

**Giovedì 14 luglio 2011, alle ore 12**  
**in Salaborsa**  
**presso l'Urban Center, al secondo ballatoio**

## **Conferenza Stampa**

***SALABORSA, NUOVE ACQUISIZIONI  
GRAZIE  
AL SOSTEGNO DI HERA***

***Interverranno:***

**Alberto Ronchi**, Assessore alla Cultura e Giovani del Comune di Bologna  
**Angelo Bruschi**, Direttore Struttura Operativa Territoriale del Gruppo Hera  
**Mauro Felicori**, Direttore dell'Area Cultura del Comune di Bologna  
**Gian Mario Anselmi**, Presidente dell'Istituzione Biblioteche del Comune di Bologna

**I contenuti della cartella e le IMMAGINI  
sono scaricabili all'indirizzo**  
[http://www.archiginnasio.it/html/area\\_stamp.htm](http://www.archiginnasio.it/html/area_stamp.htm)

## Nuove acquisizioni della Biblioteca Salaborsa sponsorizzate da Hera

Nuove acquisizioni multimediali, libri di narrativa e saggistica, volumi in varie lingue sono in arrivo per incrementare di oltre 700 unità il patrimonio della Salaborsa, a conferma del rapporto privilegiato che la multiutility intrattiene con la cultura del territorio su cui è radicata la sua attività.

I documenti saranno scelti secondo filoni e tematiche di largo interesse. In particolare si incrementeranno gli acquisti di:

➤ **libri in lingua straniera per adulti.**

**Grazie ad Hera e al contributo del Consolato Generale di Romania a Bologna, la Biblioteca ha aperto una nuova sezione di libri in lingua rumena**, la nazionalità più rappresentata in città.

Si tratta per ora di un centinaio di titoli: una scelta di autori rumeni classici e contemporanei e di autori internazionali, ma anche libri per imparare l'italiano e l'inglese.

**La sezione rumena** va ad implementare le raccolte in lingua straniera già presenti in biblioteca: **russo, albanese, polacca, araba, cinese.**

È in previsione l'**acquisto anche di libri in urdu e in bangla** per cittadini del Bangladesh, la terza nazionalità di immigrati presente a Bologna.

➤ **libri in lingua straniera per ragazzi,**

**soprattutto quelli che contengono corsi per imparare l'italiano**, perché, nonostante molti figli di extracomunitari siano ormai cittadini italiani, quindi nati e cresciuti in Italia, i ricongiungimenti familiari e i nuovi flussi migratori rendono sempre necessari e molto richiesti questi materiali, anche per supportare l'integrazione scolastica dei nuovi arrivati.

Per soddisfare richieste espresse da diversi utenti, **si costituirà inoltre una prima raccolta in moldavo**: quella moldava è ormai la quarta nazionalità più rappresentata in città e, se l'immigrazione dalla Moldavia inizialmente ha interessato soprattutto donne, ora vede un numero crescente di ricongiungimenti familiari.

➤ **Un altro filone d'incremento: il materiale multimediale**

**Saranno acquistati documenti multimediali, cd musicali e video**, in particolare video-documentari di recente e recentissima produzione realizzati da D.E-R, Associazione Documentaristi Emilia Romagna, sulla storia del nostro territorio. I documentari, al loro interno, contengono diverse forme espressive: reportage, inchiesta, indagine storica, riflessione saggistica, sguardo poetico, che riescono a dare voce a chi non ne ha, alle realtà più trascurate. Questa nuova dotazione andrà ad incrementare la raccolta della Biblioteca che conta più di 16.000 vhs-dvd, tra film e documentari.

Con le nuove acquisizioni Salaborsa ha poi in programma di realizzare **in autunno**, in collaborazione con l'associazione D.E-R, **un ciclo di proiezioni che racconterà storie di migranti e storie di donne.**

## Le nuove dotazioni confermano la vocazione di Salaborsa per la multicultura

In **Salaborsa Adulti** esistono attualmente **cinque sezioni per i libri nella lingua originaria dei nuovi cittadini immigrati** a Bologna.

A queste cinque sezioni (lingue russa, araba, cinese, albanese, polacca) si aggiunge ora, grazie al contributo del Gruppo Hera, **una sesta sezione in lingua rumena**.

Le sezioni appositamente costituite per la narrativa nelle lingue degli immigrati presenti a Bologna registrano un alto tasso di circolazione per prestito (ad esempio, i volumi in lingua russa, che sono 765, hanno nel 2010 registrato 4.644 prestiti; ogni volume quindi ha avuto nel corso dell'anno una media di 6 prestiti, che è un dato clamorosamente alto).

|                 | <b>Volumi posseduti anno 2010</b> | <b>% sul posseduto delle cinque sezioni</b> | <b>Prestiti anno 2010</b> | <b>% sui prestiti delle cinque sezioni</b> |
|-----------------|-----------------------------------|---|---------------------------|--|
| <b>russo</b>    | 765                               | 34,4%                                       | 4.644                     | 76,6%                                      |
| <b>arabo</b>    | 606                               | 27,2%                                       | 455                       | 7,5%                                       |
| <b>cinese</b>   | 553                               | 24,9%                                       | 601                       | 9,9%                                       |
| <b>albanese</b> | 174                               | 7,8%  | 160                       | 2,6%                                       |
| <b>polacco</b>  | 127                               | 5,7%  | 208                       | 3,4%                                       |
| <b>totale</b>   | <b>2.225</b>                      | <b>100,0%</b>                               | <b>6.068</b>              | <b>100,0%</b>                              |

Per quello che riguarda **Salaborsa Ragazzi**, c'è da segnalare una notevole dotazione di libri in lingue diverse dall'italiana (sono presenti volumi in **54 lingue diverse dall'italiano**), anche perché molti libri vengono donati in occasione della Fiera internazionale del libro per ragazzi.

Questi volumi hanno un alto numero di prestiti (nell'anno 2010 si sono registrati complessivamente in Sala Borsa Ragazzi 3.431 prestiti di libri in lingue diverse dall'italiana).

Oltre ai numerosi prestiti di libri in inglese (1.565), francese (626), spagnolo (198), lingue parlate anche da parte di cittadini immigrati, i libri per ragazzi con il maggior numero di prestiti sono quelli in arabo (105), cinese (92), rumeno (54) e russo (48).

Sorprendenti i prestiti (215) anche per i libri in giapponese, da quando un'associazione di genitori giapponesi tiene letture per i piccoli nelle sale bebè e bambini della biblioteca.

IMMAGINI DELLA BIBLIOTECA SALABORSA  
scaricabili all'indirizzo:

[http://www.archiginnasio.it/html/area\\_stamp.htm](http://www.archiginnasio.it/html/area_stamp.htm)



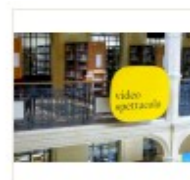
01\_Salaborsa VEDUTA  
generale.jpg



02\_bsb veduta dal primo  
piano su piazza coper...



03\_bsb primo piano .JPG



04\_Biblioteca Salaborsa  
area video.jpg